

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen (Fahrgestell)	B E R N A	4. V M (Motor C2KT)	CH 3092 36

Hersteller	Motorwagenfabrik BERNA AG, 4600 Olten
Erkennungsmerkmale	"4 VM" auf Hersteller-Plakette
Herstellerplakette	links, beim Einsteig, unter Sitz
Fahrgestellnummer	links, vorne oben auf Fahrgestell-Längsträger
Motorzeichen	"C2KT" links vorne seitlich auf Motorblock
Hauptimporteur	-
Geprüftes Fahrzeug	-
Unveränderliche Zeichen im Typencode	
4 VM	

Fahrgestell	Motor	Marke	SAURER	Typ	C2KT
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	6	Bauart	Reihe
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch				
Getriebe	mechanisch vollsynchronisiert *)				
Anzahl Gänge	6 x 2	Achsantrieb	Allrad **)	Treibstoff	D
Betriebsbremse	V = drucklufthydraulisch H = Druckluft, 2-Kreis, IB, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, auf die HR				
Hilfsbremse	Federspeicher abstuftbar, IB, auf HR +)				
Feststellbremse	Federspeicher +)				
Dauerbremse	Staudruck, nicht abstuftbar				
2-Kreis-Kontrolle	Doppelmanometer, Scheibenwarner und Summer				
	Markierung	Typ	Hub	Anzahl Zylinder	bei U/min
	Leistungs-PS	230 DIN	120	6	130
			8820		44,90
			230 DIN	bei U/min	2500
	Lärm	85	dB/A	bei U/min	2750
	Schalldämpfer	1 Topf 1000x300x250 mm			
	Abgasprüfung	BOSCH-Schwärzungszahl 2,7			
	Entstörung	-			

Karosserie	Normallenker-Kabine				Gewichte ++)	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	Tachograph		Leergewicht	3500	2400	5900
Sicherheitsgurten	-	Ruckspiegel	links + rechts		Nutzlast	-		
Unterlegkeil	440x210x190	Zugvorrichtung	nach Wunsch		Gesamtgewicht	16000		
Diebstahlsicherung	-				Fabrikgarantie	6500	13000	16000
					Reifengrösse	11.00 - 20	11.00 - 20	(Varianten ++)
Anzahl Plätze	t 3 v 3	M	h		Ply/bar	16 / 7,75	16 / 7,75	vgl. Bemerkungen)
Masse ++)	Innen	aussen			Tragkraft	6500	11500	
Länge	6850		Achsabstand	4500	für V max	100 km/h	100 km/h	
Breite	2300/2500		Doppelachse	v h				32000
Höhe	2800		Spurweite	v 1950 h 1710+++)	Garantierte Anhängelast gebremst	32000		
Ueberhang	s		Spurweite	v h	Garantierte Anhängelast ungebremst	48000		
	v	1280			Garantiertes Gesamtzuggewicht	32000		
	h	1070	Spurkreis	l 15750 r 15950	Geprüfte Anhängelast	32000		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	94 km/h		
					Höchstgeschwindigkeit gemessen	-		

Ausrüstung				
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)	in CR	
Schlusslichter	WBC CH 1 0133 02			
Bremslichter	WBC CH 1 0133 02			
Richtungsblinker	v seitl. h	(E)	s	h WBC CH 1 0133 02
Rückstrahler	v		s	h I (E)
Markerlichter	v A	(E)	s	h
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	kombiniert links		
Scheibenwischer	2/	Blatt		mit mechan. Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 126 001 / 0 320 126 006			
	oder andere	gemäss Homologationsblätter		
		geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	B E R N A	4	V M
Typenscheinnummer	CH 3092 36		
Karosserie			
Plätze	total 3	vorn	3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Fz.	Steuer-PS	44,90
Gesamtgewicht	16000	Hubraum	8820

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse/Gelände
 - ** Achsantrieb : Allradantrieb nur mit dem Geländegang im Eingriff; Differentialsperre auf HA sowie auf Längstrieb vorhanden.
 - + Federspeicher : Betriebsdruck aus separatem Behälter; Notlösedruck aus HA-Kreis; Notlösesevorrichtung: Druckknopf in Kabine, Plombierung nicht erforderlich; mechanische Notlösung: Spindel am Bremszylinderkolben.
 - ++ Masse + Gewichte : des geprüften Fahrzeugs
 - +++ Reifenvarianten :

11.00 R 20,16 PR, V = 6500 / H = 11500 bei 8,00 bar	}	V/max 100 km/h
12.00 - 20,MP , 7500 13000 7,75		
12.00 R 20,16 PR, 6600 / 11800 7,50		
12 R 22,5 , 6500 / 11500 8,00		
- Spurweiten hinten bei Reifen 12.00 - 20 und 12.00 R 20 = 1726 mm

Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu prüfen.

Eintrag in Fahrzeugausweis:

(122) Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich (nur für Breite 2500 mm

Ort und Datum der Prüfung

Arbon, 21. + 22.7.76

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung